

EU DECLARATION OF CONFORMITY ¹



Number ²

19ATLG0011A

Name and address of the Manufacturer ³

LG Electronics Inc.
LG Twin Towers 128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu Seoul 150-721 Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ⁴

Object of the declaration ⁵

Product information ⁶

Product Name
Split Room Air Conditioner

Model Name
S3NM09JA3FA, S3UM09JA3FA, S3NM12JA3FA, S3UM12JA3FA / S09ET NSJ, S09ET UA3, S12ET NSJ, S12ET UA3

Additional information ⁷

Indoor unit tested with outdoor unit.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ⁹

EMC Directive 2014/30/EU EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3: 2013	Ecodesign Directive 2009/125/EC Regulation 206/2012/EU EN 12102:2013 EN 14825:2016
Low Voltage Directive 2014/35/EU EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005 +A1:2006+A2:2009+A13:2012	RoHS Directive 2011/65/EU EN 50581:2012
EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 62233: 2008	

The notified body ¹⁰

N/A

performed

N/A

and issued the certificate

N/A

Additional information ⁷

N/A

Signed for and on behalf of: ¹¹ LG Electronics Inc.

Authorised Representative:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Date of issue: 29th November 2019

Name and Surname / Function:
Yun Hee Yang / Director

Annex

(EN/BG/CS/DA/DE/ET/EL/FR/GA/IT/LV/LT/HU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/SI/VI/TR/NO/HR/IS)



LG Electronics

- (EN)EU Declaration of Conformity (BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС (ES)Declaración UE de Conformidad (CS)EU Prohlášení o shodě (DA)EU-Overensstemmelseserklæring (DE)EU-Konformitätserklärung (ET)EU Vastavusdeklaratsioon (EL)ΑΗΛΟΪΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (FR)Déclaration UE de Conformité (GA)Dearbhú Comhriachtas an AE (IT)Dichiarazione UE di Conformità (LV)ES Atbilstības Deklarācija (LT)ES Atitikties Deklaracija (HU)EU-Megfelelőségi Nyilatkozat (MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE (NL)EU-Conformiteitsverklaring (PT)Declaração UE de Conformidade (RO)Declarația de Conformitate a UE (SK)Uhlásenie o zhode s Ústádnoú (FI)EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus (SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse (TR)Uygunluk Beyanı (NO)EU Samsvareserklæring (HR)Zajava o skladnosti (IS)ESB Samræmisfyrirýsing**
- (EN) Number (BG) № / (DE) Nr. / (ES) C. / (DA) Nr. / (DE) Nr. / (ET) Nr. / (EL) Αριθ. / (FR) N° / (GA) Uimhir / (IT) N. / (LV) Nr. / (LT) Nr. / (HU) Szám / (MT) Numru / (NL) Nr. / (PL) Nr. / (PT) N.º / (RO) Nr. / (SK) Číslo / (SL) Šl. / (SI) K.c. / (SV) Nr. (TR) Sayı / (NO) Nr. / (HR) Broj / (IS) Númer**
- (EN)Name and address of the Manufacturer (BG)Наименование и адрес на производителя (ES)Nombre y dirección del fabricante (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce (DA) Fabrikantens navn og adresse (DE)Name und Anschrift des Herstellers (ET)Vahivõtteja nimi ja aadress (EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή (FR)Nom et adresse du fabricant (GA) Ainm agus seoladh an Mhóraithe (IT)Nome e indirizzo del fabbricante (LV)Rādītāja nosaukums un adrese (LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas (NL)Gyártó neve és címe (MT)Isem u indirizz tal-manifattur (NL)Naam en adres van de fabrikant (PL)Nazwa i adres producenta (PT)Nome e endereço do fabricante (RO)Numele și adresa Producătorului (SK)Obchodné meno a adresa výrobcu (SL)Ime in naslov proizvajalca (FI)Valmistajan nimi ja osoite (SV)Tillverkarens namn och adress (TR)İmalatçının adı ve adresi (NO)Navn på og adresse til produsenten (HR)Naziv i adresa proizvođača (IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda**
- (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят (ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben (ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutuse all (EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή (FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (GA)Eisiltear an dearbhú comhriachtas faoi fhreagracht sonair an mhóraithe (IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šīs ražotāja atbildību (LT)Ši atitikties deklaracija išleista tik gamintojo atsakomybe (HU)E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra (MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinfereq taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant (PL)Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta (PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante (RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului (SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu (SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca (FI)Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla (SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğunda atında verilmiştir (NO)Denne samsvareserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar (HR)Za izjavu o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač (IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda**
- (EN)Object of the declaration (BG)Обект на декларацията (ES)Objeto de la declaración (CS)Předmět prohlášení (DA)Erklæringsgenstand (DE)Gegenstand der Erklärung (ET)Deklaratsioonivahe (EL)Έκθεσις της δήλωσης (FR)Objet de la déclaration (GA)Cuidéirí dearbhaite (IT)Oggetto della Dichiarazione (LV)Objekts deklarācijai (LT)Deklaracijos objektas (HU)Declarációját tárgya (MT)L-għan tad-dikjarazzjoni (NL)Voerwerp van de verklaring (PL)Przedmiot deklaracji (PT)Objecto da declaração (RO)Obiectul declarației (SK)Predmet vyhlásenia (SL)Predmet izjave (FI)vakautuksen kohde (SV)Föremål för försäkran (TR)Beyanın nesne (NO)Erklæringsgenstand (HR)Predmet izjave (IS)Hlutur til fyrirsýningar**
- (EN)Product information; Product Name; Model Name (BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела (ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo (CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu (DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn (DE)Produktinformation; Produktname; Modellname (ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi (EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου (FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle (GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múla (IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello (LV)Informācija par izstrādājumu, izstrādājuma nosaukums; modeļa nosaukums (LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas (HU)Termékleírás a termék, típusnév (MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell (NL)Product informatie; Product name; Model naam (PL)Informacja o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu (PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo (RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model (SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu (SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela (FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi (SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn (TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı (NO)Produktinformasjon; Produktnavn; Modellnavn (RO)Podaci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela (IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar**
- (EN)Additional information (BG)Допълнителна информация (ES)Información adicional (CS)Další informace (DA)Supplerende oplysninger (DE)Zusätzliche Angaben (ET)Lisateave (EL)Επιπλέον πληροφορίες (FR)Informations supplémentaires (GA)Faisnéis bhreise (IT)Ulteriori informazioni (LV)Papilduma informācija (LT)Papildoma informacija (HU)Egyesítő információk (MT)Informazzjoni addizzjonali (NL) Aanvullende informatie (PL) Informacje dodatkowe (PT) Informações complementares (RO) Informații suplimentare (SK) Dodatočné informácie (SL) Dodatni podatki (FI) Lisätietoja (SV) Ytterligare information (TR) Ek bilgi (NO) Tilleggsopplysninger (HR) Dodatne informacije (IS) Viðbótarupplýsingar**
- (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation (BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация (ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión (CS) Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie / (DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning (DE) Der Gegenstand der Erklärung erfüllt die entsprechenden Harmonisierungsvorschriften (EL) Ο στόχος της δήλωσης, που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία ενσωμάτωσης / (FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable / (GA) Tá cusóirí an dearbhaite a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha na chomhchuidhú de chuid an Aontais / (IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione / (LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saankabotais tiesību aktam / (LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusias detinamuosius Sąjunga teisės aktus / (HU) A fenti ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó unió harmonizációs jogszabályoknak / (MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni / (NL) Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie / (PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego / (PT) O objecto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável / (RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii / (SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie / (SL) Predmet navedene izjave u skladu je s merodavnim zakonodavstvom Unije o uskladitvju / (FI) Edellä kuvattu vakautuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen / (SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen / (TR) Yukarıda açıklanan bildirim nesnesi ilgili Topluluk mevzuatına uygundur / (NO) Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med den aktuelle harmoniseringslovgivningen i unionen / (HR) A fenti ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó unió harmonizációs jogszabályoknak (IS) Eini dangeindirar fyrirsýningar er i samsvari við hlutaleigandi staðlaða lögjöf Evrópusambandsins**
- (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared (BG) Именоваванията на използваните хармонизирани стандарти или технически спецификации, спрямо които се декларира съответствието (ES) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad (CS) Případně odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje (DA) Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med (DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die Konformität erklärt wird (ET) Viited kasutatud asjakohaste ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse (EL) Συνήδη των σχετικών ενσωμορωμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των σχετικών προτύπων με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση (FR) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée (GA) Tagairí do na caighdeán chomhchuidhúine ábhartha a úsáidítear nó tagairí do na sonraíochtaí téicnící a ndáil leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear (IT) Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità (LV) Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība (LT) Aiktyų dariniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikimas, nuorodos (HU) Adott eszabványokhoz vagy műszaki leírásokhoz, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkoznak (MT) Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ttraww, jew referenzi għall-specificazzjonijiet li ttraww, u għall-ogħodgħa tal-konformità (NL) Verwijzing van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (PL) Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność (PT) Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade (RO) Referințe la standardele armonizate relevante aplicabile utilizate sau la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea (SK) Prípady odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda (SL) Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi (FI) Viittaus niihin asiaankuuluvihin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joiin on käytetty, tai viittaus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu (SV) Hänvisningar till de tekniska specifikationerna eller standarderna som används eller hänvisningar till de tekniska specifikationerna eller standarderna som används för försäkran (TR) İlgili uyumlaştırılmış kullandın standartları veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referansları (NO) Hänvisninger til de relevante harmoniserte standardene eller er bruket eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med (HR) Upućivanje na mjerodavne uskladene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje skladnost (IS) Tilvísanir í viðeigandi samhæfingargráðla sem eru notaðir eða tilvísanir í þær tækniforskriftir sem tengjast samræmisfyrirsýningunni**
- (EN)The notified body; performed; and issued the certificate (BG) нотифицираният орган; извършил; и издаде сертификата (ES) El organismo notificado; ha efectuado; y expide el certificado (CS) Oznamény subjekt; provedl; a vydal osvědčení (DA) Det bemyndigede organ; der har foretaget; og udstedt attestation (DE) Die notifizierte Stelle; hat; und folgende Bescheinigung ausgestellt (ET) Teavitatud asutus; teostas; ja andis välja tõendi (EL) Ο κοινοποιημένος οργανός; προέλασε; και εξέδωσε την βεβαίωση (FR) L'organisme notifié; a effectué; et a établi l'attestation (GA) Ainm na comhairle ó d'fuar, agus éirigh sí an deimhneacht a dhéanamh (IT) L'organismo notificato; ha effettuato; e rilasciato il certificato (LV) Informācija par ievēto, un izdeva sertifikātu (LT) Notifikuotijs istaigis; atliko; ir išdavę sertifikata (HU) A bejelentett szervezet; elvégezte a; és a következő tanúsítványt adta ki (MT) Il-korp notifikat; wettaq; u hareg id-certifikat (NL) De aangemelde instantie; heeft een; uitgevoerd en het certificaat verstrekt (PL) Jednostka notyfikowana; przeprowadziła; i wydała certyfikat (PT) organismo notificado; efectuou; e emitiu o certificado (RO) organul notificat; a efectuat; și a emis certificatul (SK) notifikovaný orgán; vykonal; a vydal osvědčení (SL) il organizma notifikirano; je opravilo; in izdal certifikat (FI) ilmoitettu laitos; suoritti; ja antoi todistuksen (SV) Det anmälda organet; har utfört; och utfärdat intyg (TR) Kuruluga bildirim; yapilan ve sertifikayı verilir (NO) Det meldte organ; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat (HR) Obavješteno tijelo; provelo je; uključujući izvješće o ispitivanju i izdao je certifikat (IS) Hinntikninn aðili; framkvæmdi; ... þar með talið prófunarskýrslur og gáf út vottorð**
- (EN)Signed for and on behalf of (BG) Подпис за или от името на (ES) Firmado por y en nombre de (CS) Podpisáno za a jménem (DA) Underskrevet for og på vegne af (DE) Unterzeichnet für und im Namen von (ET) Kelle nimel ja pooltalla kirjutas (EL) Υπογραφή για λογαριασμό και έ ονυμότη (FR) Signé par et au nom de (GA) Símhle na haghaidh agus th ceann air (IT) Firmato in vece e per conto di (LV) Parakstīts (LT) Už ką ir kieno vardu pasirašyta (HU) Célgeszért aláírás (MT) Firmata għal u fisem (NL) Ondertekend voor en namens (PL) Podpisano w imieniu (PT) Assinado por e em nome de (RO) Semnat pentru și în numele (SK) Podpisáno za a v mene (SL) Podpisano za in v imenu (FI) puolesta allekirjoittanut (SV) Undertecknat för (TR) Ve adina imzalanmıştır (NO) Underteignet for og på vegne av (HR) Pekašano za i ime (IS) Undirritað fyrir og fyrir hönd**

EU DECLARATION OF CONFORMITY ¹



Number ²

19ATLG0012A

Name and address of the Manufacturer ³

LG Electronics Inc.
LG Twin Towers 128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu Seoul 150-721 Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ⁴

Object of the declaration ⁵

Product information ⁶

Product Name
Split Room Air Conditioner

Model Name
S3NM09JA3FA, S3NM12JA3FA / S09ET NSJ, S12ET NSJ

Additional information ⁷

The Wi-Fi module LCW-003 installed. (Wireless function S/W version: V 1.0)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ⁹

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

EN 62311:2008
EN 62233:2008
EN 60335-2-40:2003+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A2:2009+A13:2012
EN 60335-1:2012+A1:2014
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Ecodesign Directive 2009/125/EC
Regulation 206/2012/EU

EN 12102:2013
EN 14825:2016

RoHS Directive 2011/65/EU

EN 50581:2012

The notified body ¹⁰

Name: TUV Rheinland
Number: 0197

performed

a conformity assessment of the construction file

and issued the certificate RT 60144324 0001

Signed for and on behalf of: ¹¹ LG Electronics Inc.

Authorised Representative:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Date of issue: 29th November 2019

Name and Surname / Function:
Yun Hee Yang / Director

Annex

(EN/BG/CS/DA/DE/ET/EL/FR/GA/IT/LV/LT/HU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/SI/VI/TR/NO/HR/IS)



LG Electronics

- (EN)EU Declaration of Conformity (BG)ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС (ES)Declaración UE de Conformidad (CS)EU Prohlášení o shodě (DA)EU-Overensstemmelseserklæring (DE)EU-Konformitätserklärung (ET)EU Vastavusdeklaratsioon (EL)ΑΗΛΟΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (FR)Déclaration UE de Conformité (GA)Dearbhú Comhriachtachta an AE (IT)Dichiarazione UE di Conformità (LV)ES Atbilstības Deklarācija (LT)ES Atitikties Deklaracija (HU)EU-Megfelelőségi Nyilatkozat (MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE (NL)EU-Conformiteitsverklaring (PL)Deklaracja Zgodności UE (PT)Declaração de Conformidade da União Europeia (RO)EU Declarație de Conformitate (SI)EU Izjava o Skladnosti (SK)EU-Vaustemennakaisusvakuutus (SV)EU-Försäkran om Överensstämmelse (TR)Uygunluk Beyanı (NO)EU Samsvareserklæring (HR)EZ izjava o skladnosti (IS)ESB Samræmisfyrirýsing**
- (EN) Number (BG) № / (DE) Nr. / (ES) C. / (DA) Nr. / (DE) Nr. / (ET) Nr. / (EL) Αριθ. / (FR) N° / (GA) Uimhir / (IT) N. / (LV) Nr. / (LT) Nr. / (HU) Szám / (MT) Numru / (NL) Nr. / (PL) Nr. / (PT) n.º / (RO) Nr. / (SK) Číslo / (SL) Šl. / (SI) N.º / (SV) Nr. / (TR) Sayı / (NO) Nr. / (HR) Broj / (IS) Númer**
- (EN)Name and address of the Manufacturer (BG)Наименование и адрес на производителя (ES)Nombre y dirección del fabricante (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce (DA) Fabrikantens navn og adresse (DE)Name und Anschrift des Herstellers (ET)Tööstusüksuse nimi ja aadress (EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή (FR)Nom et adresse du fabricant (GA) Ainm agus seoladh an Mhóraithe (IT)Nome e indirizzo del fabbricante (LV)Rādītāja nosaukums un adrese (LT)Gamintojo pavadinimas ir adresas (HU)Cégnév és cím (MT)Isem u indirizz tal-manifattur (NL)Naam en adres van de fabrikant (PL)Nazwa i adres producenta (PT)Nome e endereço do fabricante (RO)Numele și adresa Producătorului (SK)Obchodné meno a adresa výrobcu (SL)Ime in naslov proizvajalca (FI)Valmistajan nimi ja osoite (SV)Tillverkarens namn och adress (TR)İmalatçının adı ve adresi (NO)Navn på og adresse til produsenten (HR)Naziv i adresa proizvođača (IS)Nafn og heimilisfang framleiðanda**
- (EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (BG)За настоящата декларация за съответствие отговорност носи единствено производителят (ES)La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben (ET)Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud valmistaja ainuvastutuse all (EL)Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή (FR)La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant (GA)Eisiltear an dearbhu comhriachtachta faoi fhreagracht sonair an mhóraithe (IT)La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante (LV)Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šīs ražotāja atbildību (LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe (HU)Megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra (MT)Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinfereq taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant (PL) Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta (PT)A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante (RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului (SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu (SL)Ta izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca (FI)Tämä vaustemennakaisusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla (SV)Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğunda alınmış ve (NO)Denne samsvareserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar (HR)Za izjavu o skladnosti isključivo je odgovoran proizvođač (IS)Þessi samræmisfyrirýsing er gefin út eingöngu á ábyrgð framleiðanda**
- (EN)Object of the declaration (BG)Обект на декларацията (ES)Objeto de la declaración (CS)Předmět prohlášení (DA)Erklæringens genstand (DE)Gegenstand der Erklärung (ET)Deklaratsioon eesmärk (EL)Σκοπός της δήλωσης (FR)Objet de la déclaration (GA)Cáirdeáil dearbhaitear (IT)Oggetto della Dichiarazione (HU)Declaráció tárgyja (NL)Ghan tad-dikjarazzjoni (NL)Voornwerp van de verklaring (LV)Pzredmiot deklarācijas (PT)Objecto da declaração (RO)Obiectul declarației (SK)Predmet vyhlásenia (SL)Predmet izjave (FI)Vakuutuksen kohde (SV)Föremål för försäkran (TR)Beyanın nesne (NO)Erklæringens gjenstand (HR)Predmet izjave (IS)Hlutur til fyrirýsingar**
- (EN)Product information; Product Name; Model Name (BG)Информация за продукта, името на продукта, името на модела (ES)Información del producto; nombre del producto; nombre del modelo (CS)Informace o výrobku; Název výrobku; Název modelu (DA)Produkt information; Produktnavn; Modelnavn (DE)Produktinformation; Produktname; Modellname (ET)Toote kirjeldus; Toote nimetus; Mudeli nimi (EL)Πληροφορίες για το προϊόν, όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου (FR)Information sur le produit; Nom du produit; Nom du modèle (GA)Faisnéis Táirge; Ainm Táirge; Ainm Múla (IT)Informazioni sul prodotto; denominazione del prodotto; Nome del modello (LV)Informācija par izstrādājumu; Izstrādājuma nosaukums; Modeļa nosaukums (LT)Informacija apie produktą; produkto pavadinimas; modelio pavadinimas (HU)Termékleírás a termék, típusnév (MT)Informazzjoni tal-prodott; isem tal-prodott; isem tal-mudell (NL)Product informatie; Product name; Model naam (PL)Informacja o produkcie; nazwa produktu; nazwa modelu (PT)Informação sobre o produto; Nome do Produto; Designação do Modelo (RO)Informații despre Produs; Denumire Produs; Nume Model (SK)Informácie o výrobku; Názov výrobku; Názov modelu (SL)Podatki o izdelku; ime izdelka; ime modela (FI)Tuotetiedot; tuotteen nimi; malli nimi (SV)Produktinformation; produktnamn; modellnamn (TR)Ürün bilgileri; Ürün Adı; Model Adı (NO)Produktinformasjon; Produktnavn; Modellnavn (RO)Podaci o proizvodu; Naziv proizvoda; Naziv modela (IS)Vörupplýsingar; Nafn vöru; Nafn gerðar**
- (EN)Additional information (BG)Допълнителна информация (ES)Información adicional (CS)Další informace (DA)Supplerende oplysninger (DE)Zusätzliche Angaben (ET)Lisateave (EL)Πρόσθετες πληροφορίες (FR)Informations supplémentaires (GA)Faisnéis bhreise (IT)Ulteriori informazioni (LV)Papilduma informācija (LT)Papildoma informacija (HU)Egyeszköz információk (MT)Informazzjoni addizzjonali (NL) Aanvullende informatie (PL) Informacje dodatkowe (PT) Informações complementares (RO) Informații suplimentare (SK) Dodatočné informácie (SL) Dodatni podatki (FI) Lisätietoja (SV) Ytterligare information (TR) Ek bilgi (NO) Tilleggsopplysninger (HR) Dodatne informacije (IS) Viðbótarupplýsingar**
- (EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation (BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация (ES) El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión (CS) Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie / (DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning (DE) Der Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften (EL) Ο στόχος της δήλωσης, που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία ενσωμάτωσης / (FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable / (GA) Tá cusóir an dearbhaitear a thuairiscítear thuas i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha na chomhchabhúid de chuid an Aontais / (IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione / (LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajām Savienības saasakņotajām tiesību aktiem / (LT) Apie šią deklaraciją aprašytą objektą atitinka susijusių deklaruojamais Sąjunga teisės aktai / (HU) A fenti ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó unió harmonizációs jogszabályoknak / (MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni / (NL) Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie / (PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego / (PT) O objecto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável / (RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii / (SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie / (SL) Predmet navedene izjave u skladu je s merodavnim zakonodavstvom Unije o uskladitvju / (FI) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen / (SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen / (TR) Yukarıda açıklanan bildirim nesnesi ilgili Topluluk mevzuatına uygundur / (NO) Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med den aktuelle harmoniseringslovgivningen i unionen / (HR) A fenti ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó unió harmonizációs jogszabályoknak (IS) Eini dangeindirar fyrirýsingar er í samræmi við hlutdeigandi staðlaða lögjöf Evrópusambandsins**
- (EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared (BG) Именоваванията на използваните хармонизирани стандарти или техническите спецификации, спрямо които се декларира съответствието (ES) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad (CS) Případně odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje (DA) Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med (DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die Konformität erklärt wird (ET) Viited kasutatud asjakohaste ühtlustatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millega seoses vastavust kinnitatakse (EL) Συγκεκριμένα των σχετικών ευρωπαϊκών προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή των σχετικών προδιαγραφών με βάση τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση (FR) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée (GA) Tagairt do na caighdeán chomhchabhúine ábhartha u a úsáidtear nó tagairt do na sonraíochtaí / téicnící n dáilí leis an gcomhréireacht a dhearbhaítear (IT) Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità (LV) Norādes uz attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz tehniskām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība (LT) Aikytų dariniųjų standartų nuorodos arba techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikimas, nuorodos (HU) Adott ésszabványokhoz vagy műszaki leírásokhoz, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkoznak (MT) Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ttużaw, jew referenzi għall-specificazzjonijiet li ttrattazzjoni oħarhom qed tji dikjarata konformità (NL) Verwijzing van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (PL) Odwołania do odnoszących norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność (PT) Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade (RO) Referințe la standardele armonizate relevante aplicabile utilizate sau la specificațiile tehnice în relație cu care se declară conformitatea (SK) Prípady odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické špecifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda (SL) Napotila na uporabljene usklajene standarde ali napotila na tehnične specifikacije za skladnost, ki so navedene na izjavi (FI) Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, jolla on käytyä, tai viittaus teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaustemennakaisusvakuutus on annettu (SV) Referens till de relevanta harmoniserade standarder eller referens till de tekniska specifikationerna som överensstämelsen förskras (TR) İlgili uyumlaştırılmış kullanan standart veya uygunluk beyanı ile ilgili olarak teknik referanslar referanslar (NO) Henvisninger til de relevante harmoniserte standarder eller er bruket eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med (HR) Upućivanje na mjerodavne uskladene norme ili upućivanje na tehničke specifikacije na temelju kojih se izjavljuje skladnost (IS) Tilvísanir í viðeigandi samræmfingargráða sem eru notaðir eða tilvísanir í þær tækniforskriftir sem tengjast samræmisfyrirýsingu**
- (EN)The notified body; performed; and issued the certificate (BG) нотифицираният орган; извършил; и издаде сертификата (ES) El organismo notificado; ha efectuado; y expide el certificado (CS) Oznaměný subjekt; provedl; a vydal osvědčení (DA) Det bemyndigede organ; der har foretaget; og udstedt attestation (DE) Die notifizierte Stelle; hat; und folgende Bescheinigung ausgestellt (ET) Teavitatud asutus; teostas; ja andis välja tõendi (EL) Ο κοινοποιημένος οργανός; πραγματοποίησε; και εξέδωσε την βεβαίωση (FR) L'organisme notifié; a effectué; et a établi l'attestation (GA) Roinn an comhairleáid dhuibhe fógra; agus feidhig sé an deimhneachtaí (HU) A kijelölt szervezet; elvégezte a; és a következő tanúsítványt adta ki (MT) Il-korp notifikat; wettaq; u hareg id-certifikat (NL) De aangemerkte instantie; heeft een; uitgevoerd en het certificaat verstrekt (PL) Jednostka notyfikowana; przeprowadziła; i wydała certyfikat (PT) o organismo notificado; efectuou; e emitiu o certificado (RO) Organismul notificat; a efectuat; și a emis certificatul (SK) Notifikovaný orgán; vykonal; a vydal osvědčení (SL) Ille priglašeno telo; je izdelal certifikat (FI) Ilmoitettu laitos; suoritti; ja antoi todistuksen (SV) Det anmälda organet; har utfört; och utfärdat intyg (TR) Kuruluga bildirim; yapilan ve sertifikayı verir (NO) Det meldte organ; som også inkluderer test resultat og utstedelse av sertifikat (HR) Obavješteno tijelo; provelo je; uključujući izvješće o ispitivanju i izdao je certifikat (IS) Hinntiðkenni aðili; framkvæmdi; ... þar með talið þrúfanarskýrslur og gáf út vottbúð**
- (EN)Signed for and on behalf of (BG) Подпис за или от името на (ES) Firmado por y en nombre de (CS) Podpisáno za a jmenem (DA) Underskrevet for og på vegne af (DE) Unterzeichnet für und im Namen von / (ET) Kelle nimel / (EL) Υπογραφή για λογαριασμό και υπ όνομα του (FR) Signé par et au nom de (GA) Sínnithe le haghaidh agus thar ceann an / (IT) Firmato in vece n per conto di / (LV) Parakstīts / (LT) Už ką ir kieno vardu pasirašyta / (HU) Célgeszert aláírás / (MT) Firmata għal u f'isem / (NL) Ondertekend voor en namens / (PL) Podpisano w imieniu / (PT) Assinado por e em nome de / (RO) Semnat pentru și în numele / (SK) Podpísané za a v mene / (SL) Podpisano za in v imenu / (FI) puolesta allekirjoittanut / (SV) Undertecknat för / (TR) Ve adline imzalanmıştır / (NO) Undertegnet for og på vegne av / (HR) Potpisano za i ime / (IS) Undirritað fyrir og fyrir hönd**